MINISTERSTVO OBRANY SR
VELITEĽSTVO LOGISTIKY TRENČÍN

Č. p. : VeLog 388-216/2007-OZT III
KaVSÚ-1-434/2007

Výtlačok číslo : 2
Počet listov : 4+1
Počet príloh : 1/1

KÚPNA ZMLUVA číslo 006 - 2007 / ZT III

uzatvorená v zmysle § 409 a násl. Obchodného zákonníka

ČLÁNOK I - ZMLUVNÉ STRANY

Kupujúci :	SLOVENSKÁ REPUBLIKA MINISTERSTVO OBRANY SR, Kutuzovova 8, 832 47 BRATISLAVA	
Zastúpený :	plukovníkom gšt. Ing. Antonom GOFFOM, veliteľom logistiky	
IČO :	30 845 572	
Bankové spojenie :	Štátna pokladnica / Národná banka Slovenska	
Číslo účtu :	7000171215 / 8180	
Vybavuje osoba :	Ing. Peter Klička	tel.: 0960 333 225, fax. 0960 333 413, e.mail : peter.klicka@mil.sk

Predávajúci :	STROJIMPORT, A.S. U Nákladového nádraží 6 130 00 Praha 3, Česká republika
Zastúpený :	Ing. Petrem KŘIŽANOVSKÝM
IČO :	CZ00000795
Kontaktná osoba :	Ing. Radmila Góčová
Bankové spojenie:	Československá obchodní banka a.s. Praha, Na Příkopě 14, Praha 1
Číslo účtu :	IBAN CZ13 0300 0021 0202 0000 1163 / CEKO CZPP
Registrácia :	Městský soud Praha, oddiel B, vložka 29

ČLÁNOK II. PREDMET ZMLUVY

Predmetom tejto kúpnej zmluvy (ďalej len zmluva) je dodávka 306 kilogramov maziva NK-50 v balení kanistre po 17 kg (18 ks kanistrov), 210 kg maziva číslo 9 v balení kanistre po 15 kg (14 ks kanistrov), 1003 litrov hypoidného oleja Smolka v balení kanistre po 17 kg (59 ks kanistrov).

Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar uvedený v predmete zmluvy v kvalite (mazivo NK-50 – akostná špecifikácia v súlade s prílohou číslo 1 k č. VeLog-388-137/2007-OZT III; mazivo číslo 9 – akostná špecifikácia v súlade s prílohou číslo 2; hypoidný olej Smolka – akostná špecifikácia v súlade s prílohou číslo 3 k č. VeLog-388-137/2007-OZT III) a vyhotovení stanovenom v zmluve a v súlade s príslušnou technickou dokumentáciou.

Kupujúci sa zaväzuje za predmet zmluvy zaplatiť na účet predávajúceho kúpnu cenu podľa článku III zmluvy.

Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy iného dodávateľa.

ČLÁNOK III. KÚPNA CENA

Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne :

Por. č.	Názov tovaru	Počet jednotiek (kg, liter)	Cena v Sk za jednotku bez DPH	Cena v Sk za jednotku s DPH	Cena spolu v Sk s DPH
1	Mazivo NK-50	306	242,90	289,05	88 449,30
2	Mazivo číslo 9	210	210,10	250,02	52 504,20
3	Hypoidný olej Smolka	1 003	540,60	643,31	645 239,93
				Cena celkom	**786 193,43**

Celková cena za predmet zmluvy (vrátane 19 % DPH) je **786 193,43 Sk** / slovom **sedemstoosemdesiašesťtisícstodeväťdesiattri 43/100 slovenských korún**.

V dohodnutej kúpnej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy vrátane DPH.

ČLÁNOK IV. DODACIA LEHOTA A DODACIE PODMIENKY

Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy do 90 dní od podpisu zmluvy, najneskôr však do 31.10.2007.

Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcu kupujúceho (pplk. Ing. Pavol SPIŠÁK Vojenský útvar 1056 Zemianske Kostoľany tel. č. 0960 365 210, e-mail: pavol.spisak@mil.sk) najmenej päť pracovných dní vopred.

Kupujúci nadobudne užívacie právo k predmetu zmluvy jeho prevzatím v mieste plnenia podpisom dodacieho listu (preberacieho zápisu) a vlastnícke právo zaplatením dohodnutej ceny.

ČLÁNOK V. MIESTO A SPÔSOB PLNENIA

Miestom plnenia predmetu zmluvy je VÚ 1056 Zemianske Kostoľany.

Dopravu predmetu zmluvy zabezpečí a vykoná predávajúci vlastnými silami a prostriedkami na vlastné náklady.

Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom kupujúceho na dodacom liste. Dodací list a analýzny list výstupnej kontroly predávajúceho priloží predávajúci k faktúre. Zástupcom kupujúceho na prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia a na podpis dodacieho listu a preberacieho zápisu len pre účely tejto zmluvy je pplk. Ing. Pavol SPIŠÁK, veliteľ VÚ 1056 Zemianske Kostoľany, alebo ním poverený funkcionár.

Predmet zmluvy je považovaný za splnený podpisom dodacieho listu a dodaním analýzneho listu výstupnej kontroly predávajúceho k predmetu zmluvy v mieste plnenia. Za splnenie dodania predmetu zmluvy sa rozumie aj bezdôvodné odmietnutie potvrdenia dodacieho listu alebo bezdôvodné neprevzatie analýzneho listu výstupnej kontroly predávajúceho.

Predávajúci a kupujúci sa dohodli, že akreditované laboratórium, v tomto prípade Metrologický a skúšobný ústav logistiky Žilina, poskytne protokol o skúške a záverečnú správu o výsledku merania predávajúcemu a zároveň aj kupujúcemu do piatich pracovných dní odo dňa odberu vzoriek. V prípade, že Metrologický a skúšobný ústav logistiky Žilina neposkytne v uvedenom termíne do piatich pracovných dní výsledky merania, ktoré zodpovedajú príslušnej špecifikácii, aj v tomto prípade sa považuje predmet zmluvy za splnený zo strany predávajúceho.

ČLÁNOK VI. KODIFIKÁCIA

Zmluvné strany sa dohodli, že dodávka tovaru a jeho komponenty podľa požiadavky užívateľa bude kodifikovaný v súlade s ACodP-1 - Príručka NATO o kodifikácii opisnou metódou na výrobky uvedené v prílohe, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

Dodávateľ sa zaväzuje dodať národnému kodifikačnému úradu svojej krajiny na základe jeho žiadosti technické údaje o výrobku pre kodifikačné účely v súlade s ACodP-1 - Príručka NATO o kodifikácii.

Dodávateľ musí uviesť kodifikačnú doložku alebo ekvivalentné zmluvné ustanovenie v zmluve so svojimi dodávateľmi na zabezpečenie dostupnosti technických údajov národnému kodifikačnému úradu - NCB príslušnej krajiny.

Dodávateľ sa zaväzuje bezodkladne dodať NCB svojej krajiny informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa opakovane nakupovaných výrobkov predmetu dodávky, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov.

Jeden rovnopis uzatvorenej zmluvy bude zaslaný na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK.

Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané dodávateľom na jeho vlastné náklady a nebezpečie.

ČLÁNOK VII. KVALITA TOVARU

Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v dohodnutom množstve a v kvalite podľa tejto zmluvy a príslušných noriem.

Predávajúci sa zaručuje, že tovar predmetu zmluvy je z novovýroby (rok výroby 2007, prípadne II polrok 2006). Príslušné technické podmienky alebo normy budú uvedené na analýznom liste výstupnej kontroly predávajúceho, na ktorom bude uvedený aj mesiac a rok výroby.

Reklamácie na predmet kúpnej zmluvy môže uplatniť oprávnený zástupca kupujúceho (pplk. Ing. Pavol SPIŠÁK, veliteľ VÚ 1056 Zemianske Kostoľany, alebo ním poverený funkcionár) vzhľadom na :

- množstvo tovaru podľa obalov - do 3 dní odo dňa prevzatia tovaru v mieste plnenia,
- množstvo tovaru (vnútro obalový nedostatok), do 15 dní odo dňa prevzatia tovaru v mieste plnenia,
- kvalitu tovaru - v záručnej dobe (neporušené obaly). Záručná doba je 5 rokov od dátumu plnenia uvedeného na obale. Predávajúci poskytne záruku na predmet zmluvy počas doby 5 rokov na neporušené a neodplombované obaly predmetu zmluvy a kupujúci dodrží všetky podmienky skladovateľnosti predávajúceho.

Oprávnenú reklamáciu vybaví predávajúci do 30 dní odo dňa jej uplatnenia.

Reklamácia sa písomne oznámi predávajúcemu okamžite po jej zistení, najneskôr do uplynutia lehôt dohodnutých v zmluve.

Analýzny list výstupnej kontroly predávajúceho bude dokladom o zhode.

Štátne overovanie kvality nebude v roku 2007 vykonávané. Bude vykonávané iba overovanie kvality laboratórnymi rozbormi Metrologickým a skúšobným ústavom logistiky Žilina, pracovníci ktorého sú oprávnený odoberať v mieste plnenia vzorky častí predmetu zmluvy.

ČLÁNOK VIII. PLATOBNÉ A FAKTURAČNÉ PODMIENKY

Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou (viz článok V, ods. 2, 3 a 4).

Zmluvné strany sa dohodli, že fakturácia môže byť vykonaná po častiach v rozsahu dodanej časti zmluvy a jeho prevzatí zástupcom kupujúceho v mieste plnenia.

Predávajúci vystaví faktúru vo dvoch vyhotoveniach na dohodnutú cenu po splnení predmetu zmluvy (alebo jeho časti) a jeho prevzatí v mieste plnenia a doručí ju najneskôr do 14 dní na adresu Veliteľstvo logistiky, OZT III, Legionárska 5, 911 27 Trenčín.

Faktúra musí obsahovať náležitosti v súlade s § 71 zákona NR SR č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, doplnené o :

- číslo tejto zmluvy,
- označenie banky a číslo účtu, na ktorý má byť platené,
- celkovú cenu za dodaný predmet zmluvy v Sk s DPH.

a musí k nej byť priložený dodací list podpísaný oprávnenou osobou kupujúceho a analýzny list výstupnej kontroly predávajúceho.

Kupujúci uhradí cenu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry pri splnení všetkých vyššie uvedených podmienok. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu kupujúceho.

Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba splatnosti, tato začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

ČLÁNOK IX. ZMLUVNÉ POKUTY

Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).

V prípade, že predávajúci nedodrží dobu plnenia, dohodnutú v zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania a v prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dohodnutej dobe zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.

V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie je povinná strana zaplatiť strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

ČLÁNOK X. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Ak nie je stanovené v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vznikajúce a vyplývajúce príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Občianskeho zákonníka.

Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomných dodatkov k tejto zmluve, ktoré budú jej neoddeliteľnou súčasťou.

Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z toho tri vyhotovenia obdrží kupujúci a jedno vyhotovenia predávajúci.

Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpisom zástupcov obidvoch zmluvných strán.

V Trenčíne dňa 13. júna 2007

Za kupujúceho :

plukovník gšt. Ing. Anton GOFFA
veliteľ logistiky

V ..... dňa 2007

Za predávajúceho :

Ing. Peter KRIŽANOVSKÝ
konateľ

Strojimport...
U Nákladového nádraží 6
130 00 Praha 3

Príloha číslo 1
k č : VeLog 388-214/2007-OZT III
KaVSÚ-1-434/2007

Zoznam výrobkov podliehajúcich kodifikácii

Por. číslo	Názov výrobku	Presné označenie výrobku	VČM
1	Mazivo	NK-50	0302000003070
2	Maziva	číslo 9	0302000003088
3	Hypoidný olej	Smolka	0303000004093

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dátum ..25..8..... 2010

plukovník Ing. Miloš SOPKO

náčelník